

佳壇台語基督長老教會

Taiwanese Presbyterian Church of Northern Jersey
Presbyterian Church, USA
343 East Cedar St. Livingston, NJ 07039

2022 年 1 月 16 日 (顯現節後第 2 主日)
主日禮拜

Sunday Worship Service, January 16, 2022
(2nd Sunday after the Epiphany) 9:30 AM
(LINK: meet.google.com/cjx-tqpb-wvz)

信眾聚集敬拜、恭候上帝的話語
We Gather to Worship God and Wait for the Word of God

序樂 Prelude
歡迎 Welcome
宣召 Call to Worship

司琴：劉芳竹錄音
-林興隆牧師
司會：劉怡宗

聖詩 Hymn #177 「這是從新出發的日子」 -會眾

1. 這是重新出發的日子，是咱回想向前的時；相信疼痛會帶來醫治，安然歇暎，苦痛過去。
2. 靠主耶穌救贖的功勞，聖神權能逐時降落；通過你我互世界變好，信心向望重新起造。
3. 靠主聖神堅固咱心志，勇敢行出舊的過去；失望罪過憂傷攏脫離，追尋新路，發現意義。
4. 永活的主作前導咱去，分享見證疼痛作為；這是重新出發的日子，慈愛上帝換新萬物。
5. 對信大家坐桌來圍鬮，相及分享疼痛滋味；這是重新出發的日子，慈愛上帝換新萬物。

啟應文：詩篇 29: 1-11 (舊約第 598 頁) -會眾

啟: 大權能者的子啊，恁著將榮光、氣力歸互耶和華，歸互耶和華！

應: 著將耶和華的名所應該得著的榮光歸互伊，用聖潔的妝飾敬拜耶和華。

啟: 耶和華的聲佇水面；榮光的上帝起雷，耶和華佇多多水的頂面。

應: 耶和華的聲有大氣力；耶和華的聲滿滿威嚴。

啟: 耶和華的聲拍折柏香樹；耶和華拍碎黎巴嫩的柏香樹。

應: 伊亦互伊越跳親像牛仔，互黎巴嫩及西連越(tiô)t 跳親像野牛的子。

啟: 耶和華的聲互火焰分叉。

應: 耶和華的聲振動曠野；耶和華振動加低斯的曠野。

啟: 耶和華的聲互鹿母驚著來生子，亦互樹林的樹葉落光光。見若佇殿內者，攏講榮光。

應: 大水氾濫的時，耶和華坐啲做王；耶和華坐啲做王，直到永遠。

合: 耶和華欲賞賜氣力互伊的百姓；耶和華欲用平安賜福伊的百姓。

讚美、感謝 Prayer

悔罪祈禱 Prayer of Confession

-林興隆牧師

(牧師引言後帶會眾齊聲祈禱)

慈悲愛疼的天父啊，求你照光阮心內黑暗的所在。赦免阮常常看輕祢的臨在。求祢灌沃阮枯乾的心田，除去雜草和荊棘。阮迷路離開祢真遠，阮忽略祢的律法教示，boe 記得祢的疼痛，阮無盡心盡力盡意疼祢，閣疼厝邊親像自己。阮誠心求祢憐憫赦免。求祢賞賜阮熱情和勇氣見證祢豐盛的恩典和真理。阮誠心懇求是靠耶穌基督你的子的名。阿們。

會眾各自靜默祈禱

赦罪的恩言 Assurance of Pardon

-林興隆牧師

(牧師宣告後起立同唱「榮耀頌」)* #388 Gloria Patri

「榮耀頌」 「榮光歸聖父上帝，榮光聖子聖神，三位一體，昔在的，現在在的，將來亦永遠在的，無窮無盡。阿們，阿們。」

互相請安 Passing Peace

-會眾

恭受上帝的話語 We Listen to the Word of God

聖經 Scripture Readings

-黃學政

以賽亞書 43: 1-7 (舊約第 795 頁) &
路加福音 3: 15-22 (新約第 67 頁)

以賽亞書 43: 1-7 (舊約第 795 頁)

- 43:1 雅各啊，創造你的耶和華，以色列啊，彼個造成你者，按呢講：你毋使驚！因為我救贖你。我曾叫你的名，召你，你是我的。
- 43:2 你對水中經過，我的確及你相及佇啲；你經過江河，水的確無淹密你；你對火中行過去，的確無受燒，火焰亦無燒佇你的身上。
- 43:3 因為我是耶和華——你的上帝，是以色列的聖者——你的救主；我已經互埃及做你贖回的價錢，互古實及西巴做你的替身。
- 43:4 因為我看你做寶貝，做尊貴；閣因為我疼你，所以我互人替你，互列國的人替你的生命。
- 43:5 莫得驚，因為我及你相及佇啲；我欲導你的後裔對東方來，閣對西方招集你。
- 43:6 欲對北方講，放出來！對南方講，莫得拘留！將我的眾子對遠遠導來，將我的眾查某子對地極導倒來，
- 43:7 見若用我的名來稱者，是我為著家己的榮光創造者，是我所做成，所創造者。

路加福音 3: 15-22 (新約第 67 頁)

- 3:15 百姓啲向望的時，眾人心內啲議論約翰豈採是基督。
- 3:16 約翰應眾人講：「我用水給恁行洗禮，獨獨有一個比我卡有權能的欲來，就若解(tháu)伊的鞋帶我也擔堪得。伊欲用聖神及火給恁洗。
- 3:17 伊的手提簸箕(pò-a-ki)，欲將伊彼場一盡簸，收麥入伊的倉，若是麥香就用熄(hoa)的火燒伊。」
- 3:18 約翰另外用多多項項苦勸，來傳福音互百姓。
- 3:19 獨獨分封的人君希律，因為伊的兄弟的某希羅底的緣故，閣因為所行攏總的歹代，互約翰責備；
- 3:20 今閣加一項，就是將約翰關佇監裡。
- 3:21 眾百姓已經受洗禮，耶穌也已經受洗禮。祈禱的時，天開，
- 3:22 聖神降臨佇伊的頂面，形狀親像鴿仔；閣對天有聲，講：「你是我疼的子，我歡喜你。」

讀經者：這是上帝的話

會眾應：感謝上帝

講道 Sermon

「咱在期待什麼？」

(摘要見第六頁)

-林興隆牧師

聖詩 Hymn #160

「時刻我需要主」

-會眾

1. 時刻我需要主，極大慈悲，著聽我主的聲，就會歡喜。
【複歌】求主永 tiàm 我心裡，時刻及我佇啲，我欣慕此號福氣，我來就祢。
2. 時刻我需要主，祢若近倚，試煉攏無氣力通迷惑我。【複歌】
3. 時刻我需要主，無論禍福，求祢及我無離 才有安樂。【複歌】
4. 時刻我需要主，至聖、至善，真愛做祢的子 久長無變。【複歌】

回應上帝的話

We Response to the Word of God

信仰告白 Confession of Faith - The Apostels' Creed

使徒信經：我信上帝，全能的父，創造天地的主宰。我信耶穌基督，上帝的獨生子，咱的主。祂由聖神投胎，由在室女馬利亞出世；在本丟彼拉多任內受苦，釘十字架，死，埋葬，落陰府；第三日由死人中復活，升天，今坐在全能的父上帝大傍；祂要自彼再來審判活人及死人。我信聖神。我信聖，共同的教會，聖徒的相通，罪的赦免；肉體的復活；永遠的活命。阿們。

祈禱 Pastoral Prayer and the Lord's Prayer
啟: 恁的心著仰望 會眾應: 阮的心仰望上帝

-林興隆牧師

(牧師祈禱後，會眾齊聲以主禱文結束)

主禱文：阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮；赦免阮的辜負，親像阮也有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個惡的。因為國、權能，榮光，攏是祢所有，代代無盡。阿們。

Hear our prayer, O Lord 主，聽阮祈禱 (x3) 賞賜阮平安，阿們

-會眾

報告 Announcement

奉獻的祈禱 Prayer of Dedication

-林熊澄 張淑貞

聖詩 Hymn #395 「至聖天父，阮感謝祢」

-會眾

1. 至聖天父，阮感謝祢，受祢引導及祢相見；心內罪惡佇祢面前，對主寶血，今得洗清。
2. 願祢所撒活命真理入阮心內結好果子；顯出仁愛，做好模樣，引導人人靈魂得救。
3. 阮欲四散，求主賜福，困苦的人賜個快樂；聖神引導及阮同行，言行舉止榮光祢名。阿們。

差遣、祝禱 Charge and Benediction

阿門頌 Amen Song

殿樂靜默祈禱 Postlude and Silent Prayer

事奉交誼 Fellowship and Service Begin

事工	司會	司琴	讀經	司獻招待	直播組	主日學	週三晚禱
1/16	劉怡宗	黃春鳳 (採劉芳竹錄音)	黃學政	林熊澄 張淑貞	陳雨辛(視訊) 廖武輝(音控) 張拓三(直播) (採網上聚會)	林興隆	李惠仁 (1/19)
1/23	林智瓊	鍾惠純 (採劉芳竹錄音)	楊瑞美	劉怡宗 余壽美	陳雨辛(視訊) 廖武輝(音控) 林智瓊(直播) (採網上聚會)	林興隆	張拓三 (1/26)

本月輪值同工：李惠仁，二月輪值同工：黃春鳳。 主日禮拜輪值同工，請參加 1/14 晚 8:00 pm 禮拜彩排。

消息交通

- 1/2: 實體參與 16 人，線上參與 14 人，週三晚禱 6 人。
1/9: 線上參與 27 人，週三晚禱 8 人。
- 奉獻: 1/2 經常奉獻: \$1,100。1/9 經常奉獻: \$800。

奉獻請逕寄淑貞姐：38 Park St. Apt. #4D, Florham Park, NJ 07932

- 兩辛姐安排與 Livingston 教會合作 Soup Kitchen 飢餓事工，暫不參與現場服務。有心參與服務的，請與辛姐聯絡。
- 主日崇拜、查經班、晚禱會，都使用同一 LINK: meet.google.com/cjx-tqpb-wvz。
- 由於疫情漸趨嚴峻，1/9 起暫停教會實體禮拜，改採網上主日崇拜實播，直到疫情緩和，大約於三月初再視情況決定禮拜方式。
- 1/23 之主日崇拜將由林哲陽牧師於台灣採網上主理。
- 主日學自 2022 年度元月起開始研讀馬太福音，1/9 起由林興隆牧師主導簡介內容，連續三週後，從 2/1 起每週二晚 8:00 pm ~ 9:00 pm 改由林哲陽牧師繼續於台灣採網上主講馬太福音五至七章，山上寶訓部分，共四講，至 2/22 結束。
- 週二查經班，1/11 起恢復查經，仍採網上聚會。
- 週三晚禱，仍採網上聚會。
- 週四好厝邊長青會：聚會暫停，待 2022 年 3 月以後再開始。
- 訂於今日 1/16/2022 主日崇拜後，於 12:00 pm 開長執會。

「咱在期待什麼？」

神顯節第二主日 約翰給耶穌施洗
以賽亞 43:1-7；路加福音 3:15-17，21-22；詩篇 29

林興隆牧師 01/16/2022 (摘要)

洗禮的儀式是基督教會，接納信徒融入信仰團體（教會）及主的交通的記號及印記的重要聖禮典。在教會的生活，洗禮的儀式及遵守的約定意義非凡。

今天的經課，主要取自路加福音 - 耶穌本身受約翰的洗禮的記事，也提供了往後教會對洗禮的了解與施行。

- 1) 路加福音記載耶穌來到約旦河，找約翰給他施洗，施洗過程隻字未提，只把耶穌的受洗和聖靈的臨在並提，雖沒說明兩者之間的關係，但兩者互相並列出現，也是非常重要的提示 - 洗禮的儀式 - 不能當作如加入一個俱樂部，或組織的人會儀式 (initiatory ceremony)，或入黨儀式。
- 2) 本經課只提到這降臨在耶穌的聖靈，也臨在於耶穌的跟隨者們。聖靈是強有力的事實，來去自如，不被驅使，操控，更不被交易轉讓。
- 3) 施洗也是一種受洗者承認自己歸屬於上帝；當洗禮中，有聲音從“上面 - 上天”宣布：“稱他是神自己的兒子”，正如以賽亞書 43:1 說“不用怕，因為我救贖了你；我稱呼你的名字，你屬於我的”。但是這由上面來的聲稱呼“名字，頭銜”，其實是一個差遣，為了特別的使命的遣送。
- 4) 他是”僕人“- 上帝的代理人，上帝掌權的僕人，主權威儀伏蓋全地（詩篇: 29）；同時在場的受洗的跟隨者們，也歸於上帝的統治，奉差，得力，成為和好的使命的代理人。

基督徒對整個受造物的看法，創造本身就是一種神聖的禮儀 sacredness 的事實，一個神聖的空間，通過它上帝啟示驚奇的，展現無疆的神力的美麗。當我們以這樣的態度看待創造的萬物，環繞在我們身邊的人，世界都會是神顯示的存在，呼吸著啟示的靈香，聆聽著呼召的神曲，欣賞著令人出竅的笑容，浸泡於大自然深處的溫暖，神秘力量的來源出處，令人超越自己的底線，歸還神聖的家園 - 敬拜，讚美，稱謝 - 一切都是神的精工巧藝。

1) 洗禮使我們得以成為光明的兒女

聖禮典 - 洗禮及聖餐二件，上帝通過創造的事物接觸我們，啟迪我們，昇華我們。洗禮儀式中所用的水（大自然生命向榮不可缺的元素）經由水轉化改變 transformation 的事實；經由“麵包及酒”（動物生命現狀得以維持）人生的生存底線堅實的體現；一般人認為‘一般性的一般 ordinary - 水，麵包及酒變成了經由這些，上帝臨在於我們之間的神聖的媒介。教會舉行的這些聖禮典是真實的事件；水，麵包和酒，不僅是上帝愛的象徵的提醒，更切實的是上帝賜予我們接近，交誼互親的事件（actual events；受洗禮中經驗罪得釋放的自由，穿上基督的認同，使我們得以有分於成為光明的兒女（becoming children of the light）；在守聖餐中，基督本身的體及血；在充滿愛的生命中，永遠的活命的印証 - 在我，有永生的生命。

馬太福音廿八章，當主耶穌最後出現時，吩咐學生們，包括每個時代的教會，呼召萬民成為我的學生，給他們施洗…（馬太 28:19），耶穌提供給我們世人一道接觸親近父，子，聖靈，使我們世人得以成為並且活得配稱上帝所愛的子女的事實。通過洗禮，我們向罪惡的世界說’ no’；洗禮使我們由黑暗中，而改變了，成為光明之子女 - 屬於上帝；我們居住於世界，毫無顧忌也不逃避，因為我們並不隸屬於世界；That is what baptism enable us to do !

2) 洗禮是人生旅程的神聖儀式

以色列民出埃及的事件，是通過紅海抵達應許之地的過程。通過耶穌的受難，死使人類得以渡過死的權勢進入應許的，天父的厝宅家里。保羅曾說，受洗就如跟耶穌同釘死（羅馬書 6:4）。所以受洗如古代以色列人，離開埃及渡過紅海的決心，才能抵達應許之地。同樣，耶穌的死，從奴隸中釋放而成為自由及活命。This is a commitment to a life in , and through Jesus Christ 。

3) 參與信仰團體的機會 - a way to community

洗禮不僅僅是通往自由，也是融入團契生活之中。教會接受一個兄姐的洗禮，就是接納為信仰團體的成員。There is nothing magical about it 。受洗歸入教會的意義深遠，只要受洗者，經常意識著受洗歸主儀式重溫，反思自己的身分認同的權利的靈性上的重要性；披上基督的責成，責無旁貸！不但如此，成為基督徒就是成為屬靈的肢體成員。教會有責任提供培養，造就，開導，關愛，互助，使之更加成熟，以基督的樣式明顯活現。受洗，就是一起委身于基督的愛的播放能量。

4) 洗禮儀式開啟了，進一步跟復活的主同桌的關係：洗禮邀請受洗者參與主的桌 - 守聖餐的福氣 - 進入主的，臨在現場的親信蜜切的時刻。神聖的麵包和水儀式 - 每天滋潤，豐富我們的”糧食養分”；洗禮是一生只有一次；守主的桌是不斷 - 每日，每週，每月重複的舉行。在禮儀中記念耶穌的死，復活 - 記念，因此，我們都是與基督同一肢體，結連一體。

那麼多的人擁擠到約旦河岸，期待著什麼呢？耶穌也在眾人之中期待著，耶穌是在眾人見證下受洗的，眾人也都聽到了有聲音從上面宣布說：“這是我的愛兒”。耶穌的名字意為“從罪中拯救自己的同胞”耶穌和眾多的人們一起中受洗 - 生命共同體 - 他承擔了，共同擔負了，這生命共同體的命運，挑起了上帝託付的 - 拯救世界的使命 - 使人們歸於父，子，聖神三位一體的名。

我們期待著什麼呢？